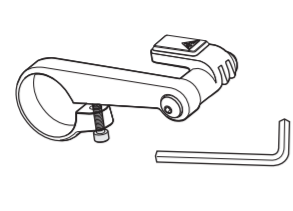
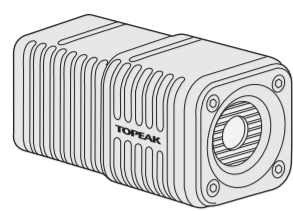




CUBICUBI 500



• **Handlebar Mount**
(Engineered polymer arm)
Allen key 3mm x 1
Fits ø 25.4 - ø 31.8 mm
(For round shape handlebar)

• **Lenkerhalterung kurz**
(Fiberglass-Composite)
Inbus-Schlüssel: 1 x 3 mm
Passend für runde Ø
25,4-31,8 mm Lenker

• **Support de guidon**
(Bras en polymère technique)
Clé Allen 3mm x1
Convient à ø 25.4 - ø 31.8 mm
(Pour guidon rond)

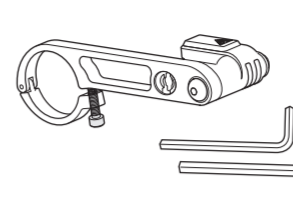
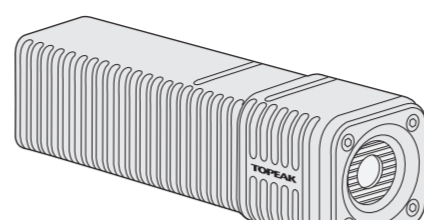
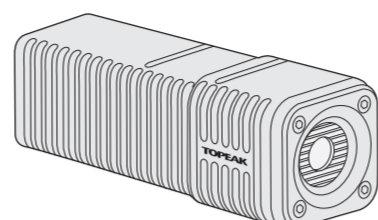
• **Soporte para el manillar**
(Brazo de polímero de ingeniería)
Llave Allen de 3mm x1
Válido para 25.4 - 31.8 mm
(para manillares redondos)

• **Uchwyt na kierownicę**
(Wysięgnik z inżynierskiego polimeru)
Inbus 3mm x1
Pasuje do ø 25.4 - ø 31.8 mm
(Do okrągłej kierownicy)

• **ハンドルバーマウント**
(エンジニアリングポリマー製アーム)
六角レンチ: 3mm x1
取付可能径: ø 25.4 ~ ø 31.8 mm
(真円形状ハンドルバー用)

• **標準固定座**
3mm 六角扳手
適用 ø 25.4 - ø 31.8 mm 圓管
(For round shape handlebar)

CUBICUBI 850 / CUBICUBI 1200



• **Handlebar Mount**
(Longer aluminum arm)
Allen keys: 2.5mm x1, 3mm x1
Fits ø 25.4 - ø 31.8 mm
(For round shape handlebar)

• **Lenkerhalterung lang**
(Aluminium)
Inbus-Schlüssel: 1 x 2.5 mm, 1 x 3 mm
Passend für runde Ø
25,4-31,8 mm Lenker

• **Support de guidon**
(Bras en aluminium)
Clé Allen: 2.5 mm x1, 3mm x1
Convient à ø 25.4 - ø 31.8 mm
(Pour guidon rond)

• **Soporte para el manillar**
(Brazo de Aluminio)
Llaves Allen de 2.5mm x1, 3mm x1
Válido para 25.4 - 31.8 mm
(para manillares redondos)

• **Uchwyt na kierownicę**
(Dłuższy aluminium wysięgnik)
Inbusy: 2,5mm x1, 3mm x1
Pasuje do ø 25.4 - ø 31.8 mm
(Do okrągłej kierownicy)

• **ハンドルバーマウント**
(アルミ合金製ロングアーム)
六角レンチ: 2.5mm x1, 3mm x1
取付可能径: ø 25.4 ~ ø 31.8 mm
(真円形状ハンドルバー用)

• **핸들바 마운트**
(롱 알루미늄)
공구: 2.5mm x1, 3mm x1
규격: ø 25.4 - ø 31.8 mm
(라운드 방식의 핸들바)

• **標準固定座**
(Dłuższy aluminium wysięgnik)
六角扳手: 2.5mm x1, 3mm x1
適用 ø 25.4 - ø 31.8 mm 圓管
(真円形状ハンドルバー用)

SPECIFICATIONS

SPEZIFIKATIONEN / ESPECIFICACIONES / SPECYFIKACJA /スペック/ 사양 /規格

CubiCubi	500	850	1200
Lamp	Creo® XLamp® XHP50.2		
Battery	3.7V Lithium Ion	1260 mAh	3000 mAh
Charge Time	4 - 6 hr (Approx)		
Charge	Micro-USB		
Micro-USB Input Port: 5V 1A USB Output Port: 5V / 1A Recharge / Discharge Number of Times: at least 300 (until rated capacity drops to 50%) Operation Temperature: -20°C - 45°C (4°F - 113°F) Storage Temperature: -20°C - 60°C (4°F - 140°F)			
Size	72 x 3.8 x 3.8 cm / 2.8" x 1.5" x 1.5"	10.4 x 3.8 x 3.8 cm / 4.1" x 1.5" x 1.5"	12.2 x 3.8 x 3.8 cm / 4.8" x 1.5" x 1.5"
Weight	95 g / 3.35 oz	124 g / 4.37 oz	192 g / 6.77 oz

CubiCubi	500	850	1200
Leuchtmittel	Creo® XLamp® XHP50.2		
Akku	3.7V Lithium-Ionen	1260 mAh	3000 mAh
Ladezeit	ca. 4-6 Std.		
Input	Micro-USB		
Micro-USB Input: 5V / 1A USB Output: 5V / 1A Anzahl Auf- und Entladezyklen: mind. 300 (bis angezeigte Kapazität unter 50 % sinkt) Betriebstemperatur: -20°C - 45°C Lagertemperatur: -20°C - 60°C			
Maße	72 x 3.8 x 3.8 cm	10.4 x 3.8 x 3.8 cm	12.2 x 3.8 x 3.8 cm
Gewicht	95 g	124 g	192 g

CubiCubi	500	850	1200
Lámpara	Creo® XLamp® XHP50.2		
Batería	3.7V Lithium Ion	1260 mAh	3000 mAh
Tiempo de carga	4 - 6 hr (Approx)		
Cargador	Micro-USB		
Puerto de Entrada Micro-USB: 5V 1A Puerto de Salida USB: 5V / 1A Recargado / Número de veces descargado: 300 por lo menos (hasta que la capacidad baja del 50%) Temperatura de funcionamiento: -20°C - 45°C (4°F - 113°F) Temperatura almacenamiento: -20°C - 60°C			
Tamaño	72 x 3.8 x 3.8 cm / 2.8" x 1.5" x 1.5"	10.4 x 3.8 x 3.8 cm / 4.1" x 1.5" x 1.5"	12.2 x 3.8 x 3.8 cm / 4.8" x 1.5" x 1.5"
Peso	95 g / 3.35 oz	124 g / 4.37 oz	192 g / 6.77 oz

MODS / LEUCHTDAUER / AUTONOMIE BATTERIE / MODOS / DURACIÓN / TRYBY / CZAS PRACY / 모드 / 点灯時間 / 모드 / 사용시간 / 模式 / 電力耗電

BATTERY	1260 mAh	3000 mAh	6000 mAh
HIGH	500 LUMENS (hr)	1.3	850 LUMENS (hr)
MIDDLE	200	2	450 LUMENS (hr)
LOW	100	6	200 LUMENS (hr)
STEADY	50	8	70 LUMENS (hr)
BLINKING	50	20	70 LUMENS (hr)

ON/OFF, MODE SELECTION BUTTON
ON/OFF, MODUS-WÄHLKNOPF
ON/OFF, BOUTON DE SÉLECTION DU MODE

BOTÓN ON / OFF Y SELECCIÓN DE MODO
W/L / WYL. PRZYCIŚK WYBORU TRYBU

전원 모드 선택 버튼
開/關 模式切換

Turn On / Turn Off: Press and hold for 3 seconds to turn off in any mode.

Anschalten / Ausschalten:
3 Sekunden gedrückt halten

Active / Désactiver: appuyez et maintenez le bouton pendant 3 secondes pour éteindre dans n'importe quel mode.

Encender / Apagar: Pulsar durante 3 segundos para apagar en cualquier modo

Włączenie / Wyłączenie: Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby wyłączyć w dowolnym trybie.

전원 켜기 / 전원 끄기: 3초간 누르면 어떤 모드에서든 꺼집니다.

開機 / 關機: 長按3秒

Hinweis:
• lampe schaltet sich immer in dem zuletzt gewählten modus ein.
• Lampenkopf und Akku nach dem Gebrauch getrennt lagern, um einer Selbstentladung des Akkus vorzubeugen.

Remarque:
• à la remise en marche, la lumière revient au dernier modus utilisé.
• Après chaque utilisation, séparez la lampe et la batterie pour le stockage afin d'éviter toute perte de charge de la batterie.

Nota:
• cuando se enciende la luz, se encenderá en el modo en el que se apago
• Separar la luz y la batería después de cada uso para evitar que la batería se descargue.

※電源を入れると、前回使用時のモードで点灯します。長期使用しない場合は、バッテリー容量の減少を防ぐために、使用後はライトからバッテリーを外して保管してください。

장점:
• 전원을 켜면 마지막 사용했던 모드로 시작합니다.
• 사용 후에는 라이트와 배터리를 분리하여 보관하십시오.

Auto Shut off: Blinking 9 times approx 20 secs

Auto-Off: 9x Blinken in 20 Sekunden
Arrêt automatique: clignotant 9 fois environ 20 secondes
Apagado automático: Intermitente 9 veces, 20 segundos aprox.
Auto Wyłączenie: miga 9 razy przez 20 sekund
自動消灯オフ: 電池残量が45%未満の場合、9回点滅(約20秒)後ライトが消灯します。
자동 종료 : 약 20초 동안 9번 점멸
自動關機: 閃爍9次約20秒

참고:
• 전원을 켜면 마지막 사용했던 모드로 시작합니다.
• 사용 후에는 라이트와 배터리를 분리하여 보관하십시오.

电量指示
AKKANZEIGE
INDICATEUR DU NIVEAU DE BATTERIE
INDICADOR DEL NIVEL DE BATERÍA
POZIOMY WSKAZNIK BATERII
배터리량 표시 게이지
電量顯示

POWER LEVEL INDICATOR
AKKANZEIGE
INDICATEUR DU NIVEAU DE BATTERIE
INDICADOR DEL NIVEL DE BATERÍA
POZIOMY WSKAZNIK BATERII
배터리량 표시 게이지
電量顯示

INSTALLATION

BEFESTIGUNG / INSTALACIÓN / MONTAJE / 取付方法 / 장착 / 安装

1 HANDLEBAR MOUNT LENKERHALTERUNG / SUPPORT DE GUIDON / SOPORTE PARA EL MANILLAR / MONTAJE NA KIEROWNICY / ハンドルバーマウント / 핸들바 마운트 / 車手把

Engineered polymer arm for CUBICUBI 500

3 mm Allen Key

Aluminum arm for CUBICUBI 850 / 1200

2.5 mm Allen Key

For ø25.4-31.8mm handlebar

Rubber Pad

For ø31.8mm handlebar

Reverse mounting position keeps computer and handlebar at same level

For CUBICUBI 850 / 1200

A

B

Lenkerhalterung kurz (Fiberglass-Composite)
Bras en polymère technique pour CUBICUBI 500
Brazo de polímero de ingeniería CUBICUBI 500
Nm Wysięgnik z inżynierskiego polimeru dla CUBICUBI 500

Lenkerhalterung lang (Aluminium) für CUBICUBI 850/1200
Bras en aluminium pour CUBICUBI 850 / 1200
Brazo de Aluminio para CUBICUBI 850/ 1200
Aluminiowy wysięgnik dla CUBICUBI 850 / 1200

큐비큐비 500
엔지니어링 폴리머製 아ーム
클리어 마운트
CUBICUBI 500
標準固定座

큐비큐비 850 / 1200
알루미늄 롱 아ーム
알루미늄 마운트
CUBICUBI 850 / 1200
鋁合金固定座

Für runde Ø 25.4-31.8 mm Lenker
Pour guidon de ø25.4-31.8mm
Para manillares de 25.4 - 31.8mm
Do kierownicy ø25.4-31.8mm
ø25.4-31.8mmハンドルバーの場合
ø31.8mmハンドルバーの場合
ø31.8mm용 핸들바
適用 ø25.4-31.8mm 車手把

Für runde Ø 31.8 mm Lenker
Pour guidon de ø31.8mm
Para manillar de 31.8mm
Do kierownicy ø31.8mm
ø31.8mmハンドルバーの場合
ø31.8mm용 핸들바
適用 ø31.8mm 車手把

Lenkerhalterung zur Befestigung des Fahrradcomputers auf einer Linie mit dem Vorbau umdrehen.
La position de montage inversée garde l'ordinateur et le guidon au même niveau
Posición de montaje reversible para mantener el computador y el manillar al mismo nivel
Odwrotna pozycja montażowa utrzymuje komputer i kierownicę w tej samej płaszczyźnie
マウントを反転して取り付けることで、サイクルコンピュータと取付の位置を変更できます。
역방향으로 장착하면 컴퓨터와 핸들바의 높이를 동일하게 맞출 수 있습니다.
固定座可反轉使用

Recommended Torque	Couple recommandé	Zalecany moment	추천 토크 입력
Empfohlenes Drehmoment	Par de apriete recomendado	推奨トルク	建議扭力
1.5 Nm			

3 QUICKCLICK SYSTEM ADAPTER ADAPTER FÜR QUICKCLICK-SYSTEM / ADAPTATEUR SYSTÈME QUICKCLICK / ADAPTADOR SISTEMA QUICKCLICK / ADAPTER QUICKCLICK SYSTEM / 퀵클릭 시스템 어댑터 / 棘輪식 시스템 어댑터 / QC快卡系統

Recommended Torque 0.4 Nm

CLICK

RideCase

PanoComp X

2 mm Allen Key

2 mm Allen Key

2 mm Inbus-Schlüssel
Clé Allen 2mm
Llave Allen de 2 mm
Inbus 2 mm

2 mm 六角レンチ
2 mm 공구 (육각렌치)
2 mm 六角扳手

Empfohlenes Drehmoment
Couple recommandé
Par de apriete recomendado
Zalecany moment obrotowy

推奨トルク
추천 토크 입력
建議扭力

0.4 Nm

2 SINGLE BOX BOÎTE UNIQUE / CAJA INDIVIDUAL / シングルボックス / 싱글 박스 / 單機框

Phillips screw driver

Phillips-Schraubendreher
Tournevis Phillips
Destornillador Phillips
Шурупнік крэйзакowy (+) Драйвер
십자 드라이버
十字起子

Recommended Torque
Empfohlenes Drehmoment
Couple recommandé
Par de apriete recomendado
Zalecany moment obrotowy
推奨トルク
추천 토크 입력
建議扭力

2.5 Nm

CUBICUBI 500

Mounting slot 1
Befestigungslot 1
Encoche de montage 1
Grado de montaje 1
取付スロット1
마운팅 슬롯 1
固定卡槽 1

Mounting slot fence
Clé de montage
Ranura para montaje
Szczelina gniazda montażowego
取付スロットロックレバー
마운팅 슬롯 락스
對位槽

GoPro Session camera
GoPro Session Kamera
Camera GoPro
Camera GoPro session
Kamera GoPro Session

GoPro Session 카메라
GoPro 세션 카메라
GoPro 세션 카메라
GoPro 세션 카메라

Mounting slot 2
Befestigungslot 2
Encoche de montage 2
Grado de montaje 2
取付스롯2
마운팅 슬롯 2
固定卡槽 2

Mounting slot fence
Clé de montage
Ranura para montaje
Szczelina gniazda montażowego
取付스롯록클레버
마운팅 슬롯 락스
對位槽

FOR CUBICUBI 850 / 1200

Recommended Torque
Empfohlenes Drehmoment
Couple recommandé
Par de apriete recomendado
Zalecany moment obrotowy
推奨トルク
추천 토크 입력
建議扭力

2.5 Nm

4 GARMIN COMPUTER ADAPTER ADAPTER FÜR GARMIN FAHRRADCOMPUTER / ADAPTATEUR INFORMATIQUE GARMIN / ADAPTADOR PARA COMPUTADORES GARMIN / ADAPTER KOMPUTERA GARMIN / 가어민컴퓨터어댑터 / GARMIN 컴퓨터 어댑터 / GARMIN 碼表轉接座

Recommended Torque
Empfohlenes Drehmoment
Couple recommandé
Par de apriete recomendado
Zalecany moment obrotowy
推奨トルク
추천 토크 입력
建議扭力

0.4 Nm

2 mm Allen Key
2 mm Inbus-Schlüssel
Clé Allen 2mm
Inbus 2 mm
2 mm 六角レンチ
2 mm 공구(육각렌치)
2 mm 六角扳手

Garmin cycling computers with quarter-turn mounts

Garmin Fahrradcomputer, die mit einer Viertelumdrehung befestigt werden.
Système de navigation cycliste Garmin avec fixation quart de tour
Computadores para ciclismo con montajes de cuarto de vuelta
Komputery rowerowe Garmin z mocowaniem na bagnet
가어민용 사이클 컴퓨터어댑터를 설치하고, 90° 회전시키세요!
Garmin quarter-turn mounts
適用 Garmin 碼錶

BATTERY CHARGING AKKU AUFLADEN / CHARGEMENT DE LA BATTERIE / CARGA DE LA BATERIA / ŁADOWANIE BATERII / 充電方法 / 배터리의 충전 / 進行充電

CHARGE THE BATTERY BEFORE FIRST USE. AKKU VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH AUFLADEN. / CHARGER LA BATTERIE AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION / CARGAR LA BATERIA ANTES DEL PRIMER USO / ŁADOWANIE AKUMULATORA PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM. / 使用前に必ず充電してください。 / 처음 사용하기 전에 배터리를 충전하십시오. / 使用前請充電

Standard Ladezeit / Temps de chargement standard / Tiempo de carga estándar / Standardowy czas ładowania. Includes diagram of charging a battery with a USB cable and text: ca. 4-6 Std. 4-6 heures (Approx) 4-6 horas (aprox) 4-6 godzin (około) 約 4-6 時間 4-6 시간 (근사치) 充電時間約4-6小時

Micro-USB Input Port (5V/1A) Charge via a micro-USB cable to computer. NOTE: It may take longer time to charge by computer USB port than with an AC USB charger. Includes diagram of connecting a battery to a computer's USB port.

BATTERY REMOVAL AKKU ABNEHMEN / RETRAIT DE LA BATTERIE / SACAR LA BATERIA / バッテリー取り出し方法 / USUWANIE BATERII / 배터리의 제거 / 電池拆卸

Press to release lighthouse B battery. Includes diagrams showing how to press the battery release button and text: NOTE: Before charge your device, make sure its INPUT is compatible with 6V to prevent damage. Includes warning: Do not touch the light unit surface as shown during operation, as it may cause a risk of burns.

DEVICE REMOVAL GERÄT ABNEHMEN / Retrait du dispositif / DESMONTAJE DEL DISPOSITIVO / USUWANIE URZĄDZENIA / 取り外し方法 / 장치 제거 / 取下設置

RIDECASE / PANOCOMP X and GARMIN COMPUTER ADAPTER. Includes diagrams showing how to remove the device from the mount and text: NOTE: Please use the charger as the specification shown on the user's guide. Do not use quick charger, otherwise it might cause damage.

WARNING WARNUNG / ATTENTION / ADVERTENCIA / OSTRZEŻENIE / 注意 / 주의 / 警告

Although light body is water-resistant (under normal weather conditions of rain, etc.) never intentionally submerge it underwater. Includes diagrams of a bicycle and a person, and text: Do not touch the light unit surface as shown during operation, as it may cause a risk of burns.

QUICKCLICK MODULAR COMBINATIONS MODULARE QUICKCLICK-KOMBINATIONEN / COMBINAISONS MODULAIRES QUICKCLICK / COMBINACIONES QUICKCLICK / MODUŁOWE KOMBINACJE QUICKCLICK / キュビキュビシリーズ 組み合わせ例 / 적용액 모음 조합 / 模塊化組合

LIGHTHEAD, BATTERY, SINGLE MOUNT, DUAL MOUNT, DIFFERENT COMBINATIONS FOR DIFFERENT USAGES. Includes diagrams of various mounting options and text: NOTE: Please use the charger as the specification shown on the user's guide. Do not use quick charger, otherwise it might cause damage.

OPTIONAL ACCESSORY INSTALLATION BEFESTIGUNG DES OPTIONALEN ZUBEHÖRS / ACCESSOIRE D'INSTALLATION OPTIONNEL / ACCESORIOS OPCIONALES PARA INSTALACIÓN / MONTAZ OPCJONALNYCH AKCESORIÓW / オプションアクセサリの取り付け / 옵션 액세서리 설치 / 可选配件安装

DUAL BOX, CUBICUBI FRONT LIGHT + GOPRO SESSION CAMERA, CUBICUBI 6000 MAH POWERPACK. Includes diagrams of installing accessories and text: NOTE: It may take longer time to charge by computer USB port than with an AC USB charger.

CUBICUBI 6000 MAH POWERPACK (OPTIONAL) BLOC D'ALIMENTATION CUBICUBI 6000mAh (OPTIONNEL) / BATERIA 6000 mAh CUBICUBI (OPCIONAL) / CUBICUBI 6000 mAh POWERPACK (OPCJONALNE) / キュビキュビ 6000 mAh パワーパック (オプションアクセサリ) / CUBICUBI 6000 mAh 파워팩(옵션) / CUBICUBI 6000 mAh POWERPACK (옵션). Includes diagrams of the power pack and text: NOTE: It may take longer time to charge by computer USB port than with an AC USB charger.